



## **REUNIÓN COMUNITARIA PARA ESCUCHAR COMENTARIOS DE PÚBLICO DE LA INVESTIGACIÓN SOBRE DEFECTOS CONGÉNITOS Y LA EXPOSICIÓN DE LA COMUNIDAD EN KETTLEMAN CITY, CA**

**Diciembre 2, 2010, 6-8 p.m.  
Escuela Primaria Kettleman City  
701 General Petroleum Avenue  
Kettleman City, CA 93239**

El 22 de noviembre del 2010, el Departamento de Salud Pública de California (CDPH, por sus siglas en inglés) y la Agencia de Protección Ambiental de California (Cal/EPA, por sus siglas en inglés) publicaron el borrador del reporte de su investigación sobre defectos congénitos y la exposición ambiental en Kettleman City. Esta reunión es una oportunidad para que se hagan comentarios sobre el reporte.

- I. Introducción
- II. Presentación de borrador del reporte
  - Dr. Kevin Reilly, Subdirector en Jefe, CDPH
  - Dra. Joan E. Denton, Directora, Oficina de Evaluación del Riesgo a la Salud Ambiental de California (OEHHA)
- III. Comentarios del Público y Preguntas
- IV. Comentarios Finales

Habrán servicios de traducción tanto en español como en inglés.

Pedimos a las personas que deseen hablar que limiten sus comentarios a cinco (5) minutos para permitir que todos puedan hablar.

El borrador del reporte está siendo distribuido en toda la comunidad de Kettleman City, incluyendo copias tanto en inglés como en español en la oficina de correos, la biblioteca, el centro comunitario y la escuela primaria. El reporte también se puede leer por Internet en [www.calepa.ca.gov/EnvJustice/News/](http://www.calepa.ca.gov/EnvJustice/News/) y en [www.cdph.ca.gov](http://www.cdph.ca.gov).

Se aceptarán comentarios por escrito hasta el 21 de diciembre del 2010. Puede enviar los comentarios al Dr. David Siegel de la OEHHA a la siguiente dirección: P.O. Box 4010, Sacramento, CA 95812. Para ayuda en español, comuníquese con: Ricardo Martínez al (916) 324-7316 o por correo electrónico a [rmartinez@calepa.ca.gov](mailto:rmartinez@calepa.ca.gov).